



Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Federazione Svizzera Sport Equestri
Swiss Equestrian Federation

Papiermühlestrasse 40 H
P.O. Box 726
CH-3000 Bern 22
Tel. +41 (0)31 335 43 43
Fax +41 (0)31 335 43 58
info@fnch.ch, www.fnch.ch

Disziplin Endurance

Einladung zum Endurance Day

Das Leitungsteam Endurance freut sich auf einen Austausch mit Aktiven, Offiziellen und Endurance-Sport Interessierten am kommenden Endurance Day, Samstag, 11. Januar 2020, in der Wagenremise des SVPS auf dem Areal des NPZ in Bern.

Programm

- Beginn 14.00 Uhr (Türöffnung 13.45 Uhr)
- Themen und Informationen rund um den Endurance-Sport
- Informationen aus dem Leitungsteam
- Ehrungen
- Fragen/Inputs

Im Anschluss an den offiziellen Teil sind alle Teilnehmenden zum Apéro einladen. Das Nachtessen geht zu Lasten der Teilnehmer/innen und kostet CHF 26.- inklusive Getränke (alkoholfrei), Dessert mit Kaffee/Tee.

Willkommen sind aktive Distanzreiter/innen, Offizielle, Veranstalter und alle am Sport Interessierten.

Anmeldung bitte bis am **6. Januar 2020** per Mail an praktikant@fnch.ch. Bitte vermerken ob mit oder ohne Nachtessen und ob ein vegetarisches Menü gewünscht wird.

Karin Kollmer, Disziplinleiterin Endurance

Discipline Endurance

Invitation à l'Endurance Day

Le Directoire Endurance se réjouit des échanges qui auront lieu entre les actifs et les officiels à l'occasion de l'Endurance Day du samedi 11 janvier 2020 dans la remise des chars de la FSSE au CEN Berne.

Programme

- Début 14h00 (Ouverture des portes 13h45)
- Thèmes et informations relatifs au sport d'endurance
- Informations du Directoire
- Distinctions
- Questions/Inputs

Après la partie officielle, tous les participants sont invités à un apéro. Le repas qui suivra est à la charge des participants à raison de CHF 26.- boissons incluses (sans alcool) ainsi que dessert et café.

Les cavaliers actifs d'endurance, les officiels, les organisateurs et toutes les personnes intéressées sont les bienvenus.

Merci de faire parvenir votre inscription **jusqu'au 6 janvier 2020** par email à praktikant@fnch.ch. Veuillez svp indiquer si vous participez au repas et si vous désirez manger un menu végétarien.

Karin Kollmer, Cheffe de la discipline Endurance